

K. k. Ministerium des Innern.-

6.082/S.

W i e n, am 18. Juli 1916.

Fette, Verwendung zu pharmazeu-
tischen Zwecken.-

An

die k. k. S t a t t h a l t e r e i

in

L e m b e r g.

Mit Ministerialverordnung vom 25. Mai 1916 R.G.Bl. Nr.
155, werden Anordnungen über die Verwendung und Verarbeitung
von tierischen und pflanzlichen Ölen und Fetten zu techni-
schen Zwecken getroffen.-

Diese Anordnungen erstrecken sich auch auf die Apothe-
kenbetriebe und sind in jedem Falle, demnach auch bei Berei-
tung von Arzneien gegen ärztliches Rezept, bei Herstellung
von Handverkaufsartikeln, sowie von pharmazeutischen Spe-
zialitäten und Zubereitungen jeder Art, ohne Rücksicht dar-
auf, dass der allgemeine Vertrieb solcher Zubereitungen
in Apotheken über seinerzeitigen Anmeldung zur Kenntnis
genommen wurde, oder dass die Zubereitungen von der Phar-
kopoe vorgeschrieben werden, zu beachten.-

Demnach ist die Verwendung und Verarbeitung tierischer
und pflanzlicher Fette und Öle aller Art zu pharmazeuti-
schen Zwecken ohne vorhergegangene Entglyzerinisierung nur
mit Zustimmung des Kriegsverbandes der Oel- und Fettindu-
strie gestattet, die Verwendung der Verarbeitung von Schwei-
nefett so wie auch von Butter oder Butterschmalz zu pharm-
zeutischen Zwecken verboten.-

An Stelle der Axungia Forci-Butter und Butterschmalz
kommen für pharmazeutische Zwecke nicht in Betracht-sind
bei den officinellen Salben und Cersten Ersatzstoffe, in
erster Linie Vaselineöl, Vaseline, Paraffinsalbe, Ceresin/
Cetaceum, allfällig Hammeltalg oder andere tierische oder

./.

Rzeszów, d. 20. XI. 1916.

pflanzliche Fette /Wachs/ zu verwenden. / Vergleiche das mit h.a. Erlass vom 3. Mai 1916 Zl. 2.944/S herausgegebene Merkblatt /.-

Zur Herstellung von Pflastern ist statt Schweinenfett ein anderes Fett / Talg / zu benutzen, auch kommt die Verwendung entglyzerinierter / gespaltener / Fette in Betracht.-

Die in § 1 der Verordnung vorgeschriebene Zustimmung des Kriegsverbandes der Oel- und Fettindustrie zur Verwendung und zur Verarbeitung nicht entglyzerinierter tierischer und pflanzlicher Oele und Fette wird allgemein im Wege der Landesvertretungen der Apotheker für jene Fettstoffe und Mengen einzuholen sein, welche dem durchschnittlichen Bedarfe des Apothekers für die Rezeptur und für die Herstellung officineller Zubereitungen entspricht.-

Für Erzeugung für nichtoffizinellen Handverkaufsartikel und pharmazeutischen Spezialitäten dürfen tierische und pflanzliche Oele und Fette nicht angesprochen werden. Demgemäß ist der Bedarf des einzelnen Apothekers zu bemessen.-

Z c. k. Namiestnictwa.

L: 158137/VII b. Biala, dnia 4. sierpnia 1916.

Używanie tłuszczów dla celów farmaceutycznych.-

o k ó l n i k

wszystkim c. k. Starostwom i Magistratu król. stoł. miasta Lwowa i Krakowa

udziela się do wiadomości i bezwzględniego zawiadomienia wszystkich w powiecie / mieście / posiadających lekarzy i aptekarzy.-

Równocześnie należy zwrócić uwagę aptekarzy na postanowienia § 3 przytoczonego powyżej rozporządzenia minist.

Rzeszów, 5. 10. 1916

według którego aptekarze obowiązani są wszelkie zapasy smalcu świńskiego nie przydatnego do spożywania zgłosić w centrali dla tłuszczów i olejów we Wiedniu / Oel und Fettzentrale A.G. in Wien /

Temu obowiązkowi zgłoszenia podlegają jednak tylko te przetwory, który w swym składzie zawierają głównie tłuszcz świński jak n.p. Axungia Porci benzoale a nie zapasy gotowych maści i wosków, które obok małej ilości tłuszczu świńskiego zawierają środki lecznicze.

Lekarzom zaś należy zwrócić uwagę, że przy zapisywaniu leków winni się stosować do postanowień powyższego rozporządzenia ministerjalnego, tudzież, że przetwory lecznicze nie odpowiadające tym postanowieniom nawet i na przepis lekarski nie mogą być wydane.-

Za c. k. Namiestnika :

Zimny J. r.

Z c. k. Starostwa w Rzeszowie.-

L: 44256/16.

Rzeszów, dnia 17. października 1916.

Wszystkim lekarzom i aptekarzom w powiecie i mieście

do wiadomości i zastosowania się.-

Kierownik c. k. Starostwa :

Ghyliński W. r.

The first part of the document discusses the general principles of the system, which are based on the idea of a central authority that controls the flow of information and resources. This authority is responsible for ensuring that the system operates smoothly and efficiently, and for resolving any disputes that may arise.

The second part of the document describes the various components of the system, including the central authority, the local units, and the communication channels. Each component has a specific role to play, and they all work together to ensure the system's overall success.

The third part of the document outlines the procedures for the system, detailing the steps that must be followed in order to maintain order and consistency. These procedures are designed to be simple and easy to understand, so that everyone involved can follow them without difficulty.

Finally, the fourth part of the document discusses the future of the system, and the ways in which it can be improved and expanded. It is clear that the system has a great deal of potential, and it is hoped that these suggestions will be helpful in realizing that potential.